



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

Lista dos documentos a apresentar pelos requerentes de um visto de residência (Nacional [D2] – Exercício de Atividade Profissional Independente, imigrantes empreendedores e *start-up Visa*) na RAEM e na RAEHK:

1. Formulário de pedido de visto nacional (preenchido na íntegra e assinado pelo requerente).
2. Duas fotografias iguais a cores, sem alterações digitais (tamanho 3.5 x 4.5 cms), com boa resolução e com boas condições de identificação do requerente. Não serão aceites fotografias que comprometam a visualização do rosto por inteiro do interessado, como chapéus, bonés, gorros, cabelos, brincos, etc.
3. Passaporte com validade mínima de 3 meses após a data prevista para o regresso (com, pelo menos, duas páginas livres).
4. Fotocópia do passaporte (designadamente dos dados biográficos e páginas com carimbos).
5. Cópia das páginas de identificação de passaportes e vistos anteriores.
6. Autorização de residência legal na RAEM ou na RAEK com validade, no mínimo, superior em três meses à data pretendida de saída de Portugal.
7. Certificado de registo criminal emitido pela autoridade competente do país de nacionalidade do requerente ou do país em que resida há mais de 1 ano. Este certificado deverá ter sido emitido há menos de 90 dias e ser legalizado e traduzido para português, sendo a mesma legalização dispensada caso o documento seja emitido por autoridades da área de jurisdição deste Posto Consular.
8. Requerimento para consulta do registo criminal português pelo SEF (não aplicável a menores de 16 anos).
9. Seguro de viagem válido, que permita cobrir despesas relacionadas com questões médicas, incluindo assistência médica urgente e eventual repatriamento em caso de morte.
10. Comprovativo das condições de alojamento em Portugal (ou termo de responsabilidade) – contrato de arrendamento de, no mínimo, um ano.
11. Declaração comprovativa de meios de subsistência ou termo de responsabilidade (pela empresa que contrata), acompanhados de outra documentação financeira relevante



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

(extratos bancários, etc.), tal como disposto no art. 11.º e 52.º da Lei n.º 23/2007 e na Portaria n.º 1563/2007. Para efeitos de prova de meios de subsistência, serão considerados os meios provenientes de contrato ou promessa de contrato de trabalho.

12. (No caso de atividade profissional independente):

12.1. Contrato ou proposta escrita de contrato de prestação de serviços no âmbito de profissões liberais:

12.1.1. Contrato de sociedade: deverá mencionar o período de vigência, endereço, remuneração e estar assinado por ambas as partes, ou;

12.1.2. Contrato de prestação de serviços para profissões liberais: deverá mencionar o período de vigência, endereço, remuneração e estar assinado por ambas as partes, ou;

12.1.3. Contrato de prestação de serviços: deverá mencionar o período de vigência, endereço, remuneração e estar assinado por ambas as partes.

12.2. Comprovativo em como está habilitado a exercer a atividade independente em causa, emitida pela entidade competente em como se encontra habilitado a exercer a atividade em Portugal (se aplicável).

13. (No caso de imigrantes empreendedores):

13.1. Comprovativo de realização de investimentos em Portugal: plano de negócios (súmula); certidão permanente; declaração de início de atividade; registo de constituição de sociedade e extrato bancário com o saldo depositado na conta da empresa em Portugal.

13.2. Extrato bancário da conta empresarial em banco português (documento deverá informar os dados bancários, nome do titular e saldo depositado na conta da empresa em Portugal).

13.3. Extrato bancário da conta pessoal em banco português (documento deverá informar dados bancários, nome do titular e saldo depositado na conta pessoal em Portugal).

14. (No caso de Start-Up Visa):

14.1. Documentação que ateste o desenvolvimento de um projeto empreendedor, integrado em incubadora certificada.

14.2. Declaração do IAPMEI, comprovativa da celebração de contrato de incubação com incubadora certificada, nos termos da legislação aplicável.



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

Nota 1: Sem prejuízo de prazos mais curtos previstos na lei, o prazo para a decisão sobre o pedido de visto nacional de Residência é de 60 dias. Este prazo suspende-se sempre que o Serviço de Estrangeiros e Fronteiras (SEF) solicitar documentação ou informação adicional.

Nota 2: O Consulado-Geral reserva-se o direito de solicitar informações / documentação adicional e, se necessário, entrevistar o candidato.

Nota 3: A não apresentação de qualquer um dos documentos necessários implica a sua devolução ao interessado sem análise. Por outro lado, o fato de serem apresentados todos os documentos necessários não implica a concessão automática do visto.

Nota 4: Com exceção do passaporte, nenhum documento será devolvido após a conclusão da análise do processo de visto, portanto, certifique-se que possui para si cópias de todos os itens entregues.



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

(譯文)

申辦葡萄牙居留簽證（國家簽證 D2——自營就業、創業和 start-up Visa）所需材料清單：

1. 簽證申請審核表（填寫完整並由申請人親筆簽名）；
2. 兩張照片，要求為：同款、彩色、未進行修改、尺寸 3.5x4.5 釐米、清晰、易於識別、不能佩戴帽子、飾品、頭髮不能遮臉；
3. 護照：有效期在擬返華后仍不少於 3 個月，有兩張空白簽證頁的護照原件；
4. 護照資訊頁複印件 1 份；
5. 舊護照資訊頁及曾獲得的簽證的複印件；
6. 澳門特區或香港特區合法居留許可，其有效期與申請人擬離開葡萄牙的日期的天數差不少於三個月；
7. 由申請人本國或其所在國（僅居住連續一年的情況下適用）簽發的無犯罪記錄證明，其簽發有效期不得多於 90 天、必須翻譯成葡文並由當地葡領事認證；如該文件是由本總領事館管轄域以內之當局所簽發，則豁免領事認證；
8. 填寫查詢無犯罪記錄授權書用於許可葡萄牙移民局查詢申請人無犯罪記錄（僅 16 歲以上的人士適用）；
9. 旅行醫療保險：保障必須包含醫療費、急診並身故遺體送返；
10. 住宿證明如房屋承租合同（合同期限不得少於 1 年）或者責任條款表格；
11. 依據我國第 23/2007 移民法第十一和五十條和第 1563/2007 法令，申請人必須遞交償付能力證明（如銀行流水對帳單、勞動合同或錄用函）或者由葡方單位填寫的者責任條款表格。
12. 自營職業者
 - 12.1. 自由職業者服務協定；
 - 12.1.1. 由葡方單位出具的夥伴關係協定，註明其期限、單位位址、收入並由雙方親筆簽名；
 - 12.1.2. 由葡方出具的自由職業者服務協議註明其期限、工作位址、收入並



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

由雙方親筆簽名;

12.1.3. 由葡方出具的服務協議註明其期限、工作位址、收入並由雙方親筆簽名;

12.2. 職業資格證書

13. 創業者

13.1. 投資計劃相關證明：商業計劃、營業執照、稅務登記、企業註冊證書、銀行流水對帳單含向葡萄牙銀行企業帳戶轉帳的交易資訊;

13.2. 申請人在葡萄牙銀開立的企業帳戶的銀行流水對帳單（必須含如下的信息帳號資訊、開戶人以及向葡萄牙銀行企業帳戶轉帳的餘額）;

13.3. 申請人在葡萄牙銀行開立的個人帳戶的銀行流水對帳單（必須含如下的信息帳號資訊、開戶人以及向葡萄牙個人賬戶轉帳的餘額）;

14. Start-up Visa（創業簽證）

14.1. 創業項目相關材料註明專案擬租用已獲得認定的企業孵化器基礎設施;

14.2. 由葡萄牙企業競爭與創新機構（IAPMEI）依法出具證明用於認證企業孵化器的合作協定書;

備註：

1. 儘管我國關於受理簽證申請時長的其他相關法律，葡萄牙居留簽證的受理時間為 60 天。若我國移民局要求申請人補充資料或資訊，則受理時間會延長;
2. 總領事館保留要求申請人提供補充資訊或材料並進行面談的權利;
3. 若申請人無法提交所需的材料，簽證申請將失效及其相關材料將退回。儘管申請人遞交所需材料，無法保證簽證會獲得批准;
4. 簽證受理完成後，除了申請人護照以外，其他材料均不退還，因此建議申請人保留每一件文件的複印件;



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

(Translation)

List of documents needed to apply for residence visa in Macao SAR and in Hong Kong SAR (National visa D2 -Independent work activity, migrant entrepreneur, and start-up visa)

1. Visa application form (the form must be filled and signed by the applicant).
2. Two passport photos: both photos must be similar, colored, with no digital retouch, size 3.5*4.5 cm, high resolution, and should allow a clear identification of the applicant. Photos that may compromise the identification of the face, of parts of the face due to accessories such as caps, hats, beanies, hair, or earrings will not be admissible.
3. Passport: the date of expiration should not be inferior to 3 months counting after the date of return. Passport should have at least 2 empty pages available.
4. Passport copies: information pages and the pages with stamps.
5. Copies of the information pages, and visas from previous passports.
6. Legal residence permit in Macao SAR or Hong Kong SAR with a date of expiration of more than 3 months counting after the date of exit from Portugal.
7. Applicant's criminal record certificate issued by his/her home country's competent authority. In case the applicant has been living in a foreign country for more than a year, the criminal record certificate shall be issued by the authorities of the country of residence. The certificate should be issued no more than 90 days preceding the date of the visa application and must be translated to Portuguese and legalized, the same legalization being waived if the document is issued by the authorities in the jurisdiction area of this Consular Post.
8. Signed authorization form allowing the Portuguese Immigration and Borders Service (SEF) to consult the applicant's criminal record certificate in Portugal (not applicable to applicants under 16 y/o).
9. A valid and suitable travel medical insurance that covers medical expenses including urgent medical care and repatriation of remains in case of death.
10. Proof of accommodation in Portugal (or liability/consent form) – lease contract with a duration of at least one year.
11. Declaration of means of subsistence or liability/consent form (“*termo de responsabilidade*”), followed by other relevant financial documentation as *per* article 11 and 52 of Law no. 23/2007 and Decree no. 1563/2007. To evaluate the means of



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

subsistence, earnings resulting from the employment contract or promissory contract will be considered.

12. (Independent work activity):

12.1. “*Prestação de Serviços*” contract or promissory contract for independent work signed on all pages by both parties (please consult the options below).

12.1.1. Partnership agreement: should be signed by both parties and mention its duration, work address and wage, or;

12.1.2. “*Prestação de Serviços*” contract related to liberal professions: should be signed by both parties and mention its duration, work address and wage, or;

12.1.3. “*Prestação de Serviços*” contract: should be signed by both parties and mention its duration, work address and wage.

12.2. Declaration issued by the competent Portuguese authorities certifying that the applicant fulfills all the necessary requirements associated with his profession and its regulations in Portugal (only if applicable).

13. (Entrepreneurs):

13.1. Proof of the investment made or to be made in Portugal: business plan and permit; declaration related to the begin of activities; business registry in Portugal; bank statement including the balance and funds deposited by the company in Portugal.

13.2. Bank statement from the company’s bank account in Portugal (please note that the bank statement should include information related to the account holder, balance, funds deposited and other relevant information).

13.3. Bank statement from the applicant’s personal Portuguese bank account (please note that the bank statement should include information related to the account holder, balance, funds deposited and other relevant information).

14. (Start-Up Visa):

14.1. Documentation that proves that the applicant will develop and operate an entrepreneurial project integrated in a certified business incubator.

14.2. Declaration issued by IAPMEI, certifying that signing of an incubator contract with a certified business incubator, in accordance with Portuguese law.

Notes:

1. Notwithstanding the possibility of a shorter decision for the visa application, according to Portuguese law the decision period pertaining to national residence visas may take up to 60 days. However, if SEF requests additional documentation



Consulado Geral de Portugal em Macau e Hong Kong

or information the decision period is frozen until the documentation or information in question is submitted by the applicant.

2.The Consulate General upholds the right to request additional information or documentation and schedule an interview if needed.

3.By failing to provide all the requested documents, the documentation shall be returned to the applicant without analysis by the competent Portuguese authorities. On the other hand, the submission of all requested documents does not grant the automatic issuing of a visa.

4.After all visa analysis procedures are completed, only the passport shall be returned to the applicant. Therefore, it is advised that the applicant keep a copy of all the documents submitted.